

Kéziratok, a melyek nem adatnak vissza ide küldendő: „MURAVIDÉK“ szerkesztősége Murska Sobota, Alexandrova c. : : : 202. szám. : : : Postatakarék számla száma 12980. Laptulajdonos: KÜHÁR ISTVÁN.

# MURAVIDÉK

Politikai, gazdasági és társadalmi hetilap.

Megjelenik minden vasárnap. Előfizetési ára negyedévre belföldön 15 dinár, külföldre 18 Din. Amerikába 20 Din. Hirdetési ár □ cm.-ként: szövegekért és nyilttér 1.50 dinár, rendes 1.—Din., apróhirdetés 0.70 Din. és az illeték. Többszörinél engedmény.

VIII. Évf.

Murska Sobota, 1929. február 3.

5. Szám.

## Hazudik a muzsikaszó

Egy régi nóta kezdődik ezen megszivlelendő szavakkal: „Hazudik a muzsikaszó!“ Most a farsangi időben, amikor a legtöbb esküvő szokott lenni és majdnem minden faluban szól a muzsika, sajnos tapasztaljuk, hogy csak a vendéglőkben szól a muzsika, letértek az ősi utról, elhagyják a régi szokásokat s csak rövid időre fogadnak egymásnak hűségét a fiatalok.

Tanuja voltam néhány alkudozásnak, amikor a vőlegény és menyasszony szülei alkudoztak, hogy mennyit hoz az egyik és mennyit kap a másik. Megegyeztek.

De közben azért újra alkudtak, újra összevesztek, meg kibékölttek. Hová lettek a régi szokások? Nem várt előre még ezelőtt 30 évvel a vőlegény, nem a menyasszony semmi vagyont, amikor a becsületszó elég volt arra, hogy majd holtuk után ami marad, azzal majd meg fognak elégedni a szerelmesek.

Ma, előre kikötik, hogy az öregeknek le kell mondaniok földjükről, gazdaságukról, át kell nekik adniok a vagyont, az öregeknek csak a haszonélvezet marad. Mi lesz ebből?

Alig hogy összekerül az ifju pár, már is kezdődik a per-patvar, bíróság, verekedés és békétlenség az összekovácsolt házasságok sora. A fiatalok éden helyett pokolba jutnak, az öregek pedig a békesség helyett a békétlenség kutjába estek.

Hány példa, mily keserves esetek állanak előttünk. Az emberek, a jó szomszédok bizonyára jó tanáccsal szolgálnak, de a fiatalok nem hallgatnak a jó szóra, ők okosak, ők többet tudnak az öregeknél.

Igen, ez úgy van, az emberek, ha bajban vannak, mindenért tudnak fohászzkodni és könyörögni, de még észet és jora vezérő értelmet Salamon király óta talán egy ember sem kért az Istentől.

A tul okosság rendesen megboszulja magát, azért jobb szerényen az okos tanácsot elfogadni, mint Balázs módjára a sok haszonba és gazdaságba ugrani.

Ott vannak a spanyolok! Mi tunitotta őket el? Kolumbusz

## Gazdasági helyzetünk.

A mult hetekben Prekmurjében községenként tanulságos gazdasági előadásokat tartottak. Siftár okleveles gazdasz, részletes felvilágosítással ismertette a rét s a föld stb. helyes művelését és annak hasznát. Hogy a helyes műveléssel mily előnyt — vagyis több termelést érhet el a kisgazda.

Azt már mindnyájan tudjuk, hogy a régi gazdálkodási móddal, a mai nehéz gazdasági helyzetben, elviselhetlenné válik a teher. Sajnos, egy pár éven át a természet mérte rá súlyos kezét, a nyomort, a kisgazda nyakára, amely alól ugyancsak beér kikászolódni egy néhány év múlva. De azért még mindig akadnak olyan emberek, akik ragaszkodnak az ősi gazdálkodási módhoz, nem hiszik, hogy az újabb rendszerű gazdálkodás helyesebb volna, melyet az évtizedeken át kipróbált mintagazdaságok fényesen igazoltak. Sőt ellenkezőleg, ahhoz kell ragaszkod-

nunk, hogy azt a gazdálkodást üzzük, amely legjobban kifizetődik, ahogy farsztó munkánk kamatja bővebben megtérül.

Azon törekedjünk, hogy a gazdasági helyzetet minél szilárdabb alapra helyezzük — minden kisgazdának az legyen a célja: hogy gazdasági életünk fellendüljön s az legyen a jelszó: Munka nélkül nincs élet. Mert hazánk is úgy lehet erőssé, boldoggá, ha egyöntetűen kéz a kézben, szívvel-lélekkel küzdünk gazdasági téren, bizalmunkat az új, nemes kormányzatba vetve, megkészszerzett erővel fogjunk a már eddig porban fetregő gazdasági élet új építéséhez. Jugoszlávia mezőgazdasági állam s attól függ az ország jóléte, boldogsága, ha a gazdasági élet virágzó. Tehát igyekezzünk, hogy hazánkat s népünket, szerény hű munkánkkal erőssé és boldoggá tegyük.

— K. —

## A pénzügyminiszter rendelete a községi költségvetésről.

A pénzügyminiszter január 21 én, a községi költségvetés összeállítása tárgyában, köriratot bocsátott ki. Ezen körirat bevezetésében a pénzügyminiszter konstatálja, hogy számos községben a költségvetés irracionális, mert a személyi fizetések az egész költségvetés egy harmadát, sőt a felét is meghaladja, minek következtében a kommunális ügyek, um. az utak, a közoktatás és közegészség fedezet hiányt szenvedtek.

A miniszter hangsúlyozza, hogy az ilyenmü politikával végleg szakítani kell, s felhívja község vezetősegeit a költségvetés mielőbbi és gyökeres re-

viziójára. Mindenekelőtt követeli a személyi fizetések leszállítását, a fölösleges és kvalifikálatlan alkalmazottak elbocsátását. Az 1929.-ik évi költségvetés nem haladhatja túl az 1928. évit úgy összegileg, mint pótdóllag.

Ezen általános rendelet Prekmurjében ott, ahol az új megválasztott képviselőtestület a községi pótdóllagot — mint Dolnja Lendavan — oly magas fokig emelte, hogy általa a közgazdaság fejlődése lehetetlenné vált, — nagy megnyugvást keltett.

## Franciaországban a volt köztársasági elnök,

Millerand egy külpolitikai előadásán odanyilatkozott, hogy a Rajna vidék kiürítése, nemcsak Franciaországot, hanem szövetségeseinek a biztonságát is veszélyezteteli, különösen, ha az idő előtt történne.

Kristof kincse. Ő fedezte fel nekik Amerikát, ő hozta nekik az aranyat és a jövő boldogulását. És mi lett a vége? Harmadik utját mikor megtette Amerikából vissza Spanyolországba, vasra verték, börtönbe vetették. Egy népnek gondoskodó atyja volt s mi lett a vége? Börtönbe halt meg . . .

Gondoskodó apák, szorgos anyák, nem jó uton jártok, ha a fiatalokat elpuhitjátok. Keresse-

nek, dolgozzanak azok is, úgy lesz belőlük szülő — becsülő fiatalság.

Hány helyen látjuk, hogy az öregek állatok módjára sötét kamrákban, vagy istállókban huzzák meg magukat goromba gyermekeik haragjától félve.

Igy jár sokszor az ember, jó tett helyébe rut hálátlansággal fizetnek a becézett gyerekek.

Ezért hazudik a muzsikaszó.

— R. F. —

## Politikai hírek.

**Ithon.** Kereskedelmi miniszter Párisban időzött, a Jugoszláv—Francia barátsági szerződés megújítása céljából. — A parlament likvidálására bizottság küldetett ki, mely munkáját mielőbb befejezi, s az adatokat — áttekintés végett — a „Glavna kontrolának benyújtani köteles. — Zsivkovics tábornok, miniszterelnök az összes főispánokhoz körrendeletet intézett, melylyel megtilt minden intervenciót (protektorok kilincselését) az összes hatóságoknál, hogy így ne késleltessék a hivatalnokok munkája. A hivatalnokok szigoruan a törvények szerint végezzék munkájukat. — A földművelésügyi miniszter körrendeletet adott ki az összes hivatalokhoz, melyben vázolja a mai helyzetet s felhívja az összes hivatali főnököket, személyes felelősségük terhe mellett, hogy a hivatalnokok az egyes polgárokkal lelkiismeretesen járjanak el, legyenek oktatói és tanácsadói a legelőkényebb formában, s tudják azt, hogy ők vannak a népért. — A vármegyei költségvetés az állami költségvetéshez csatolattik; az állami költségvetés — hír szerint — egy milliárddal kisebb lesz. — A Szlovén néppárt, független gazdapárt, független demokrata párt (Pribicevics) is felvannak oszlatva. A többi párt is, amennyiben már nincsenek, szintén fel lesznek oszlatva, mert a mai helyzetben nem alkalmasak.

**Lengyelország a szovjet kormányval** háború ellenes szerződés megkötéséről kezdett tárgyalni. A jegyzékben leírja, hogy hajlandó a tárgyalást az orosz békeajánlat szerint aláírni. Tudomásul veszi a szovjet kormánynak ama kijelentését, hogy semmiféle fenntartással nem él az ellen, ha a szovjet jegyzéknyvet Románia is alá írja. A szovjetkormány indítványát, hogy közvetítsen a romániai csatlakozás érdekében a lengyel kormány elfogadta.

**Románia.** Az új román közgazgatási törvény elkészült, legközelebb a parlament elé kerül. A beosztás majdnem egészen olyan, amilyen Magyarországon van. Főispán, alispán, főszolgabírók. Állandó bizottságok a törvényhatóságokban a polgármesteren kívül két tag és két póttagból áll. Városokban három tag, két póttag. Falvakban két tag, egy póttag. A községbíró mellett a jegyző működik, neve prefektus. — Románia megkapta a 300 millió kölcsönt frankban 7 percentre.

## Orosz fogoly.

Sűrű pelyhekben hull a hó a tájra  
Sávlítve zúg a téli szélnek árja  
Sűrű pelyhekben hull a hó a földre  
A jeges havas nagy orosz mezőkre.

S a téli éjjelnek fagyasztó csendjében  
Egy alak tűnik fel távol messzeségben,  
Egy szegény rab, egy orosz fogoly  
Most szökött meg a nagy táborból.

Erőlködve tör útat az éjben  
A dermesztő borsalmas hidegben  
S csak reménye az, mely őt viszi,  
Hogy napjait ezután otthon töltheti.

Otthon . . . a meleg csöndes otthonában  
Hol most egy sápadt asszony gyászban  
Gyászban . . . de őh mégis remélve várva  
Kicsiny fiával együtt vissza várja.

S csak viszi őt a mosolygó remény  
És legyen a tél bármilyen kemény,  
Nem néz ő már fagyra és hidegre  
Csak a cél, a cél lebeg előtte.

De hiába minden, nem bírja tovább már,  
Térde roskadozik, egyre lassabban jár,  
Végül összeesik s lezuhan a hóba,  
Szeme előtt újra felmerül otthona.

A csöndes, meleg megszokott kis szoba,  
Melyben felesége kis fiát altatja  
S mesél, mesél neki a messze tájakról  
Magas hegyeken túl nagy Oroszországról

Hol most az ellenség szörnyű táborában  
Jó apja sínylődik a nehéz rabságban  
Szabadulás után vágyódva, epedve  
Hol megtörve, hol újonnan remélve.

S a sápadt asszony csöndesen letérdel  
Kis fiával együtt imádkozni kezd el  
Ferró imájánál is foróbb a vágya,  
Amellyel őt várja . . . mindhiába várja.

Sűrű pelyhekben hull a hó a tájra  
Szomorú a téli szél süvítő nótája,  
Csendes a táj s a földön elterülő  
Mégfagyott az apa orosz fogoly teste.

— BABSZY. —

## HIREK.

### HETI NAPTÁR.

FEBRUÁR hó (28 n.) 6. hét.

Hó és hét napjai.	Róm. kath.	Protestáns
3 Vas.	F. Hatvan.	F. Bal.
4 Hétfő	Kcrz. András	Ráhel
5 Kedd	Ágota sz. vt.	Ágota
6 Szerda	Dorottya sz.	Darottya
7 Csüt.	Romuald ap	Tódor
8 Péntek	Máthat Ján.	Aranka
9 Szomb.	Alex. Ciril ea	Abigail

### Időjárás:

5.-ig erős szél és eső, de hó is azután,  
9.-én hideg, tiszta.

### Vásárok:

3.-án Csakovec, Gornja Radgona, 4.-én  
M. Szobota.

— Kinevezés. Az adóhivatal és a kerületi adóhatóság új törvény szerinti egyesítése folytán az egységes „Adó intézőség“ (Davčna uprava) főnökévé Prelog, pénztárnokává pedig az eddigi adótárnok, Dolenc nevezettek ki.

— Bodonci póstára, mint szerződéses póstást Pavlin Alajost neveztek ki.

— Áthelyezés. Pavlica Franjo a dolnja lendavai járás gazdasági szakelőadója, a tisinai uradalom volt zárgondnok, a szükséges továbbképzés végett, eddigi pozícióját végleg otthagya.

— Austria korlátozta a sertes bevitelt Jugoszláviából. Az osztrák földművelésügyi miniszter megtiltotta a celjei, csakoveci, dolnja lendavai, maribori, prelogi szlovenjegradei, varazsdi, stubicai és ivánjeci járásokból a tenyészsertés ausztriába való bevitelét.

— Adóbevallási iver kitöltése. A murszka-szobotai járási iparos testület vezetősége ez uton értesíti a t. tagjait, hogy aki maga nem tudja az adóbevallási iveret kitölteni, jöjjön az iparos testületi irodába febr. 1.-étől 25.-éig 10 órától 12-ig ahol a testület vezetősége segítségére lesz.

Az elnökség.

— Tyuk lopások. Brezovcén az elmúlt héten hét gazdánál összesen huszonkét tyukot loptak el. Ez természetes folyamánya, a tyukvásárlás kezdetének.

— Elfogott csempész. A finácok már régebb idő óta figyelemmel kísérték Lopics (Hermann) nevű csempészt, vanecsi lakost, akit a gyanúkok alapján múlt csütörtökön el is fogtak. Kb. 18 kg. zahharin, cig. papír stb. volt nála. Bezárták.

— Ismét csempész fogás. Berke nevű fiatal vanecsi legényt a határőrség akkor fogadta le, mikor az cukorral és gyufával megrakottan Ausztriából. jött át a határon. Fogházba ültették.

— „Dobri vojak Švejk“, (Svejk a jó katona) című, végig érdekesítő vígjátékot fog Dittrichnél szinpadra hozni a murszka-szobotai szokol egyesület febr. 1.-én este pont 8, és febr. 2.-án pedig d. u. 3 órai kezdettel. A szindarab Švejk háborus kalandjait tárja a nézőközönség elé, 1914-től 1918.-ig, 14 képből. A darabot, Hasko könyve alapján, M. Brod és H. Reiman átdolgozták szinpadra. Oly érdekesítő és mulatságos a darab és annyira leköti a néző figyelmét, hogy jegyek 15, 12, 8 5 és álló 3 Din-ért Dittrichnél válthatók. A kezdet pontosan be lesz tartva. Előadás közben a belépés tiltva van! Az első szünet az V., a

második IX. kép után lesz. Mariborban és Ljubljanában egyenként 15-ször egymásután adták elő.

— A nagy hó. Évek óta nem volt oly nagy hó vidékünkön mint az idén. Az emberek annyira elszoktak már tőle, hogy még az eltakarításáról sem gondoskodnak egyes előjáróságok, (lásd a nemcsavci utat, mely markisevci felé vezet) habár a községi közut 80 cm.-nyire van borítva hóval. A hófúvások néhol elérik a 2—3 méter magasságot is. Több szélcsendes helyen történt mérések szerint M. Szobota és vidékén sz. átlagos hómagasság 32 cm. Ha tekintetbe vesszük, hogy az itt esett hó félliterje 120 ccm vízzé olvad, nem kell tartani az árviztől, ha az olvadás lassú lesz. De ha a vasúti töltés, amely a tőle nyugatra eső vidék vizeinek elfolyását többé-kevésbé megakaszthatja, ha az átereszek jégtorlaszokkal eltömődnek, gondolni kell arról, hogy az uszó jégdarabok a nyílások előtt félre vonassanak vagy felapróztassanak. A végső esetben kénytelenek leszünk ismét átvágni a töltést, de akkor ne várjunk addig míg az ablakokon folyik be a víz. Adja Isten ne legyen hirtelen olvadás, ne kerüljön töltésátvágásra a sor.

— Táncmulatsággal egybekötött fenyőfa-húzás lesz f. hó 12.-én Fokovci községben Gross Samu korcsmájában, melyet a fokovci önkéntes tűzoltó egyesület rendez. Kezdeté reggel 8 órakor, a táncmulatság d. u. 3 óra tájban fog kezdődni, de azért korábban is lehet táncolni. Azt jelentették, hogy jó italok, ételek, lesznek kaphatók. A zene talp alá valónak ígérkezik. Még az öreg örege is táncra perdül tőle.

## A hárfás.

Nehéz visszagondolni azon régi időkre, amikor a török falkában halottai el háziállatainkat, rabláncra fűzte harcoló férfiakat és serdülő ifjúságunkat elhurcolta, hogy azokból szultánok őrső katonákat, janicsárokat neveljen. A janicsárok lettek a török szultán legvitézebb katonái, azokkal tudott rendet teremteni a lázongó nép között Cári-grád (Konstantinápoly) utcáin.

Amerre a török járt, mindenütt üszkös és kormos falak, elnéptelenedett és kirabolott falvak jeleztek utjukat. A mi vidékünkön is népes falvak pusztultak el a török járom idején.

A tizenhatodik században a Duna-Tisza közt fosztogatták, a 17. században pedig már vidékünkön jártak, keresték azon utat, melyen leghamarabb juthatnak Bécsbe, az ősi város kincseire fűt bizonyára foguk.

Szilgetváron, a híres Zrinyi Miklós felvette velük a harcot; de kicsi serege az óriási csapattal nem bírta, vártak segítséget keletről, északról, de

mindhiába, Zrinyi is kilehelte nemes lelkét a törökkel vívott ütközetben; segítséget nem kapott.

Nehéz is volt abban az időben! Ahány főúr, annyi felé húzott; egyik törökhöz, másik Ausztriához pártolt, sokan maguk szerettek volna kormányozni, és ki tudja, mi minden párthoz szítottak!

És érdekes, a török hamar megbarátkozott a helyi lakossággal, ha neki ellent nem állottak, ha őket nem háborgatták s az évi adót nekik pontosan megfizették. Máriás nevű pénz volt azon időben, mert az egyik felén Mária képe volt. Akkor lehetett mint a mostani dináros. Eanyit kellett fizetni adóban egy egész telkes gazdának, akinek a birtoka vagy 80 holdnak felelt meg. Azt gondolnánk, ha csak egy máriást kellett fizetni, hiszen az ugysem volt sok pénz! Ha elgondoljuk azonban, hogy egy drb. ilyen ezüst pénzen annyi sőt lehetett vásárolni, hogy egy telkes gazdának az elég volt egész házi — és gazdasági szükségletére egész osztalón át, akkor csak mégis nagy értéket képviselt.

Ezen időben a mostani murszombati vár tulajdonosa Szécsi Mihály volt, aki bandériumával szintén a török ellen vonult s mint Vasvármegye főispánja, a vasi banderiumok összesített csapatjának főparancsnoka vett részt a mohácsi csatában. Ennek gyászos végével eltűnt Szécsi Mihály is, a harcban elesett. Itthon fia Szécsi Ferenc vette át a várat, melyet a török ide érkeztekor teljes erejéből védett. Ugy beszél a rege, hogy amint az ember Korong felé megy, a Dóbel partján látható dombokon állottak volna a törökök ágyui. Szécsi nem állhatott sokáig ellen, a tulerő elől meghátrált.

Azokra a vitézekre, kik manap megadják megukat szabadság vár, életük biztosítva van, nem vár rájuk nagyobb büntetés. Nem úgy volt régen! Szécsi Ferenc is elvette a maga büntetését. Börtönbe záratta a török pasa, ahol koplalt és más módon sanyargatták.

Abban az időben divott nagyon, hogy a főurak énekes és zenész ifjakot, apródokat tartottak házaiknál, akik

ugy vig, mint gyászos időkben szórakoztatták a vár urát és családját. Szécsi Ferenc felesége szintén jól tudott hárfázni s midőn férje a börtönben szenvedett, ő is apródnak öltözve s a várban dőzsölő pasáknak hárfázott a saját apródjaival együtt. Az apródjai el nem árulták volna urnójukat semmi pénzért sem! Csak vigadtak tovább, sokáig. Bátor arca gyengéd játéka hosszú idő után úgy megtetszett a győző és mulató pasának, hogy egyszer azt kérdezi tőle, mit fizessen neki, vagy mit kíván tőle, azt teljesíteni fogja. Igazán? kérdi álmélkodva az úrúhába öltözött feleség. »Igazán, igazán«, mondja a pasa. No, ha teljesíti a kérésemet, hát kérem engedje ki az Uramat a börtönből. No, ezt ugyan nehéz teljesíteni, de mivel vitézi és janicsár szavamra fogadtam, hogy kívánságod teljesítve lesz, ám legyen!

A börtön ajtaja megnyílik, a bilincsek csörrennek, szabad lett a rab!

A pasák Nagykanizsára tették át székhelyüket, itt pedig újra csak a vár ura maradt Szécsi Ferenc hárfázó, feledhetlen, bájos feleségével. R. P.

## ORSZÁG-VILÁG.

— Királyunk Őfelsége szándéka. A „Máten“ nevű párisi újság hétfői számában Szaurvein cikket közöl a jugoszlávok politikai helyzetéről. Kifejezi, hogy Őfelsége ezután az átmeneti intézkedés után az egyes országrészek tartománygyűléseket kapnak. Ezek a tartománygyűlések jelölik ki a szkupstinába küldendő képviselőket. De előbb minden népréteggel közvetlenül akar érintkezésbe lépni. A különféle néposztály képviselői be fogják járni az országot s közvetlenül jelentenek Őfelségének, hogy azután a további teendőket elrendelhesse. Nincsen kizárva, hogy Őfelsége személyesen fog meggyőződni (a régi francia uralkodók módjára) egyes fülébe jött dolgokról; esetleg tartományi audienciákat fog tartani, melyeken a szakemberek referálni fognak a kereskedelemről, közgazdaságról. Egyes vidék különleges kívánságait is megfogja hallgatni.

— Huszonöt százalékos szállítási díjkedvezményt kapott a gabonaexport. A közlekedésügyi minisztérium 25 százalékos vasuti díjkedvezményt biztosított a gabona export részére. A kivitelre szánt gabona így versenyképes lesz a külföldi piacokon a román és a magyar buzával.

— Február végén nyílik meg a Narodna Banka hitelinformációs osztálya. A Narodna Banka hitelinformációs osztályának megszervezése befejeződött. Az új osztály egyelőre a zágrebi és beográdi intézeteknél február 28-ikán kezdi meg működését. A hitelinformációs osztály vezetőjévé Ilics Milorádot, a Narodna Banka inspektorát nevezték ki.

— Londoni vízvezeték csövek két helyen megrepedtek, a víznyomása feltepte az aszfaltot, a víz hirtelen befolyt a pisce lakásokba, ahonnan az emberek alig bírtak kimenekülni. Szerencsére, hogy ez a két ucca a Temze felé lejt úgy, hogy a víz lefolyhatott; de persze a járdánál mélyebben levő helyiségek előbb megteltek vízzel.

— Államunk sót vásárolt. A jövedéki igazgatóság Törökországban 25 ezer, Romániában pedig 40 ezer tonna sót vásárolt. Ez a só 1-20 Din.-ért lesz árusítva.

— A jövő Jugoszlávia. »Er Nouvelle« franci újság részletesen tárgyalja Jugoszlávia mai helyzetét, s megállapítja, hogy másként nem lehetett, mint amit Sándor király tett. Végül a nevezett lap azt mondja, hogy a király talán mindenik tartománynak engedélyezni fogja a neki megfelelő alkotmányt és gyűlést. A királyság így federatív, Jugoszlávia pedig szövetségi állam lenne. — »Prager Tagblatt« cseh és a belga »Wallome« tekintélyes belgrádi politikusokra hivatkozva, Jugoszlávia jövő tartományait így írja le: 1. Szlovenija, Prekmurje, Muraköz, 2. Horvát-Szlavon és Dalmácia, Bosznia egy része egész Travnik-ig, 3. Hercegovina, Montenegro és Boska Kotorska, 4. Vajdaság (Szerém, Bácska és Bánát), 5. Dél Szerbia Nissel és 6. Ó Szerbia és nyugat Bosznia. — Más lapok ismét 12 tartományról írnak.

— Száz ember megőrült, kétszáz meghalt és 18 millió dollár (1 milliárd Din) kárt okozott a Venezuelai Caracasban öröngő borzalmas földrengés.

— Az angol királynak minden áldott reggel repülőgép hoz tejet Hollandiából. A tej különleges fajta joughurt, amely igen izletes, s a beteg királynak orvosi ajánlották.

— Kokain és morfiomot élvező társaságot lepleztek le Mariborban. Az a gyanu, hogy az utóbbi időben előfordult sok »öngyilkosság« ennek rovására irandó. A vizsgálat szenzációs adatokat vél világosságra hozni, de még most titkosak.

— Jugoszláviában van a leghidegebb s a legtöbb hó, állapítják meg napilapjaink. Fala mellett (Maribornál) egy 50 m hosszú és 20 m széles hóréteg csúszott le a hegyről a vasutöltésre, mely a vasuti forgalmat megbénította.

— Olaszországban is van hó, az örök nyár hazájában. Az olaszok (dejen), kik kályhához szokva nem voltak, dideregnek. Róma hó alatt van.

— Ügyvéd — nyelv nélkül. Erdély Krajova község rendőrségére Prutis Máris, kereskedő felesége, egy véres zsebkendőt hoz. Az ügyeletes rendőr a zsebkendőt szétteríti s abban egy emberi nyelv darabot talál. Az asszony elmondja, hogy pár perccel előbb vágta ki dr. Goldblatt ügyvéd szájából, mert megcsalta. Rögtön az ügyvéd lakására mentek, de ő már az orvosnál volt, hol a tény megállapították. Az ügyvéd azonban már nem beszélhetett, csak annyit írt le, hogy az asszony csók közbe fogásával megkapta nyelvét, aztán egy éles késsel levágta. Az ügyvéd kérte, hogy szerelmesét ne büntessék meg, mert féltékenységből követte el tettét.

— Más országban annyi az orvos, hogy egymástól nem bírnak megélni, Törökországban alig van néhány. Nezsati bej török közoktatási miniszter meghalt vakbél operáció után, mire a lapok az orvosoknak támadtak, hogy orvosi képzettségük tökéletlen. Ebből botrány támadt, mire az orvosok Konstantinápolyban gyűlést tartottak, de oly titkosan, hogy semmit sem lehetett annak lefolyásáról megtudni, mégis kiderült, hogy az egészségügy általában igen gyenge lábon áll. Az orvosképzés nem tudományos színvonalú és az orvosok száma is nagyon kevés Angórában. Néhány gyakorló orvos van. Speciálista nincsen. Ha szükség van egyre Konstantinápolyból kell sürgönyöz érte. E bajok fő oka, hogy nem engedik állambeli orvosok letelepedését. Az a néhány idegen, akit ma ott találni lehet, olyan speciálisták, akik a háború előtt kerültek oda.

— Vigyázzunk ha az alacsony párkányu kutakból akarunk vizet felemelni.

Medjuzuzsje községben Márics Zeivánné vödör felhuzás közben lábával hátrafelé kicsuszott felső testével a vödörrel együtt belebukott a kutba. Mire kihúzták megfuladt.

## Szerkesztő üzenete.

Babszy. Az ojjan barna kislánynak mint Magának, aki ilyen szép verset tud költeni és akinek ilyen szép írása is van, nem tanácsos a feismerhetetlenség sűrű homályában meghuzódni, még akkor sem, ha a nappali fény esetleg bántja szembáját, mert ez ellen sötét szemüveggel is lehet védekezni. Itt közlöm, hevenyében javított versét, hasonlítsa össze az Önnél ott hon levő eredeti szöveggel, talán rá fog jönni a kért szükséges információk adása nélkül is a hibákra. Ne tessék gondolni, hogy most már még jobban kijavítani nem lehet! Üdvözli és köszöni a versét — újat kérve — az Önre egy cseppet sem kíváncsi Nemes bácsi.

K. K. Az előterjesztést K. urhoz elküldtem. Nem függ tőlem. Ő fog intézkedni.

## SPORT.

## Vabilo

na

## redni letni občni zbor

športnega kluba Mura v Murski Soboti, kateri se vrši dne 16. februarja t. l. ob 8 uri zvečer v posebni sobi gostilne BENKO z običajnim dnevnikom redom.

V slučaju nesklepčnosti se vrši občni zbor eno uro pozneje brez ozira na število navzočih članov.

Glasovalno pravico imajo vsi oni člani, kateri so članarino za leto 1928. plačali. Odbor.

## Meghívó.

A helybeli Mura sportklub f. é. február hó 16-án este 8 órakor a BENKO-féle vendéglő különszobájában tartja évi rendes közgyűlését a szokásos tárgyrenddel.

Határozatképtelenség esetén egy órával később fog megtartani a közgyűlés tekintet nélkül a jelenlévő tagok számára.

Az alapszabályok értelmében szavazati joggal bírnak mindazon tagok, akik tagsági díjukat az 1928. évre megfizették.

## Molnárok figyelmébe

MALOM KÖNYVEK

kaphatók:

IZIDOR HANH  
papirkereskedésében  
MURSKA SOBOTA.

## Polszkim delavcom naznanje!

Prevzeo szam doli navedene okru'zja (pusztare) na dr'zavnom imanyi v Belji za stero zna miszlim vszaki Prekmurszki polszki delavec. Preminocsa leta sze je tam z najmensim trplenyom vecs daló zaszli'ziti, kakpa gde kolik po dr'ugih mesztaj nase dr'zave, i letosz pa miszlim, da do escae bole zadovolni delavci vszi steri sze ta pó-pogodijo. Gde nē szamo ka dobro plá-cso obeccsamo, ali tiszto tūdi delavci dobijo plácsano, brez vszake morebitne rizike. Belje je edno dr'zavno imánye nase dr'zave, stero je 'ze dosztim nasim prekmurszkim familijam dalo priliko za dober zaszli'zek i je sztalno meszto za nase delavce, csi je i letosz za ta potrebo stevilo pogodimo. Delavci pogájajte sze v Belje gde szte 'ze poznan i sze lehko csūtite kak dómá imáte zagovornoszt od szame dr'zave.

Vendar, da bodo i taksj steri do delavce vkraj napelávali, ali najvecs bo medtisztimi, steri szo letosz szgūbill priliko tam krcsmariti i morebiti bode tūdi i nisterni med delavci, steri szo szvoj szestli'zek prinji záplili. Miszlim pa, da letosz pod mojim vodsztvóm sinfanya tam zaszebem ne nihámo i cse sze tá pogodimo vszi posteno szmálim trplényom szaszli'zimo.

Vecs szo pa pozvē pri pogájanyi i pogoditi sze je pa za Puste: Knežovo, Zeleno Polje, Brestovac, Jasenovac i na Mirkovac pri JOSIP GAŠPAR prevzematełji dela v PROSECKOJ-VASL.

Nadale pogoditi sze je pa za Širine i Mace pri deloprevzematełji GABOR ŠTEFANI v ODRANCI p. Bektinci.

Na puste Zlatna Greda, Sokovac, Kozjak i na Podunavje sze pa pogoditi prevzematełji ALEKSANDRI PA-LATIN v PEČAROVCI.

## K I N O

## v MURSKI SOBOTI

V NEDELJO 3. februarja  
popoldne ob 3, zvečer ob 8 uri

## NEZAKONITI SIN

Drama u 8 činova. U gl. ul.:  
MADY CHRISTIANS I  
WERNER FUEFTERER.

V NEDELJO 10. februar  
U cirkusu  
života

Pustolovina u 6 činova.  
TOM MIX.

VSTOPNINA: I. prostor 12 D.,  
II. prostor 8 D., III. prostor 5 D.

Akumulátorokat töltésre  
elfogad.

Lastnik kina  
GUSTAV DITTRICH.

## TORMA.

### Utazás.

Első osztályú fülkében gyönyörű kackiás leány van magányosan.

Blau beszállás közben már beszél: »Ugye kérem, majd fölöttünk?»

»Nem!« dühösködik a leány.

»Hála az Istennek« mondja Blau. »Végre egyszer nyugodtan elolvashatom az újságot.«

10—30—20.

Galíciai ember egyik híres bécsi tanárnál vizsgálattatja magát. Vizsgálat után a paciens tiz sillinget ad át és gyorsan távozik.

— »Uram!« kiált utána az orvos.

»Egy rendelés 30 sillingbe kerül.«

— »Hogyan lehet az? Hiszen nekem azt mondták csak huszba.«

Kissé túl gyors lenne.

A kis Katica először van menyegyzőn. Rendkívül büszke és kotnyeles, sok kérdeznivalója van. Az ifjú házaspár otthon töltötte az első éjszakát. Másnap reggel Katica bekopog a hálószoba ajtaján, bedugja kis fejcskéjét és önként értetődő hagon kérdi: »Vannak már gyerekeitek?»

### Információ.

A londoni nagy köd miatt egy hölgy informálódik: »Főrendőr ur kérem a járda tulsó vagy esen az oldalán vagyok?« (Die Bähne.)

## GAZDÁLKODÁS.

### Ellenvélemény

István gazda takarmánypótlékok foszforsavas mész című cikkére.

(Irta Nemes állatorvos.)

Múlt héten István gazda felkérte »vidékünk gyakorlott gazdáját, hogy tapasztalataikkal lapunk ezen rovatában néha-néha gazdatársaink okulására, útbaigatására és segítségére lenni sziveskedjenek.« Bár a gazdálkodással már tiz éve kivülem eső okokból kényeszerből, úgy is tudják a prekmurjeiek, hogy miért felhagytam, mégis röviden leírom, melyek az állatorvosi vizsgálatok eredményei a mész — foszforsavas mész — etetésekről.

Az állat szervezete csodálatos kémiai laboratórium, amelyben sok ezerféle kémiai anyag lesz percről-percre állandóan feldolgozva, apró részre bontva, ismét összevegyítve. Ezekhez a sokféle pl. mirigynek a specifikus váladékai kevertetnek. Ezek a váladékok is csak sejtermékek. Aminthogy minden élő és elhaló sejtnek (az élő szervezet sejtthalmazában) megvan a maga terméke, amely fel lesz dolgozva. Az a milliárdnyi sejt, melyeket csak erős nagyítással lehet látni 100 és 100 féle alakú, nagyságu, keletkező és elhalófélben, mind megannyi más és másképen dolgozza fel az anyagokat. Elképzelhető, hogy e pontosan működő ezerféle laboratóriumban (amelyek összhangzóan dolgoznak) azonnal

észreveszik a mészhiányt, de az állaton ezt nem lehet nekünk emberi érzék szerveinkkel csak úgy egyszerű külső vizsgálattal észrevenni, mert a szervezet úgy ki tudja egyenlíteni más kémiai produktumaival egy ideig a mészszükségletét, hogy az betegséget, csontlágylást, angolkórt, ellés előtti megfekvést, stb.-it még nem okoz. De később, ha a hiány túl sokáig tart, a fejlődés, utánpótlás stb. megakad. Étvágy, az egyes szerveknek életfunkciói megváltoznak az állat rovására: kész a betegség.

Amit most itt leírtam a mészhiányra vonatkozólag, ugyanaz áll (újbol nem akarom leírni) a mész-főlőség esetében különösen a foszforsavas mész főlőség esetében. Polyt. köv.

### Gyümölcskertész.

Ültess alma-, körtefát öreg fogaidra, és más csemetét is ifjúságod korába. (Ha addigra ki nem esnek. Szerk.) Szlomsak.

A katasztrófális időjárás után, amely vidékünket, különösen a gyümölcstermő »Goricskót«, az elmúlt évben érte, gondolni kell tönkretett gyümölcsöseink felújítására, másrészt megsérült gyümölcsfáink megfiatalítására, az elhanyagolt fák tisztítására stb. Hogy pedig a szükséges munkálatok minél szabályosabban legyenek elvégezve, rövid vázlatokban leírjuk ezeket a munkálatokat.

A maribori vármegye választmányának segítségével, a tavasz folyamán, a gazdasági egyesület m. szobotai fiókja útján szép és egészséges gyümölcsfa csemeték osztatnak ki mindazon, a jégtől sújtott községek lakói részére, kik értük községi bírájuk útján jelentkeztek, illetve őket megrendelték; és pedig a rendelési ár feléért, azaz darabonként hat (6) dinárért. Az egyes rendelők a megrendelt mennyiségű csemetéket teljes számban kapják.

### Új ültetések.

A legsúlyosabban érintett községekben, hol a jég teljesen megsemmisítette a gyümölcsfákat, ujonnan kell azokat beültetni. Az eredmény, más többé vagy kevésbé fontos munka mellett, nagyon függ a módtól, ahogyan végezzük az ültetést. Szabályszerű ültetés az alapja ama további munkálatoknak, melyek a mintagyümölcskertészet körébe vágnak. Sok évi tapasztalat igazolja, hogy a gyenge eredmények, majdnem mindig a hibás ültetésre vehetőek vissza. A legtöbb gyümölcskertész csak akkor gondol az ültetésre, mikor csemetéi már otthon vannak. Késő tavasszal keresnek csak ültetésre alkalmas helyet, s mert a megkezdődött tavasszi gazdasági munka miatt e célra nem jut elég ideje, ezt a felette fontos teendőt csak felületesen és kellő megfontolás nélkül végzi. Ez helytelen. Aki tényleg mintaszerűen és gondosan akar eljárni új gyümölcsös létesítésénél, kell, hogy már az előző évben gondoljon arra, hol és mennyit fog ültetni a jövő tavasszal.

(Polyt. köv.)

### Kenősajt turóból.

Télen gyakran megesik, hogy a turó keserű lesz, mert a hideg folytán nagyon nehezen alszik meg.

Hogy az ilyen keserű turó is élvezhető legyen, nagyon ajánlható a következő jól kipróbált recept:

Fél kiló reszelt, vagy nagy lyikacsos szítán áttört turóhoz veszünk 6—6 darab szardellát, ezeket gerincüktől elválasszuk és husukat finoman megvágjuk; teszünk hozzá kellő mennyiségű só, 3 csipetnyi köménymagot, 1 csipetnyi törött magyarborsot, fél kávéskanálnyi édes paprikát, 2 evőkanál mustárt, fél darab közép nagyságu vöröshagymát és 3—4 gerezd foghagymát, mindkettőt finomra vágva. Mindent a turóval jól összevegyítjük, ha ez megvan, adunk hozzá nyolcad kiló finoman bekevert vajot és annyi savanyu tejfelt, hogy jól kenhető sajt legyen belőle.

Próbálják csak meg kedves háziasszony társaim és meglássák, hogy tea mellé kenyérre kenve milyen kitűnő! Nagyon természetes, hogy ezen sajtot kifogástalan turóból is lehet készíteni, akkor annál jobb. — Nemesné.

## KÖZGAZDASÁG.

Marhasó árusításának az egész ország területére való kiterjesztését határozta el a monopolgazgatóság. Az ára kg.-ként egy dinár 40 para (Din 1.40) lesz. Eddig, csak Bosznia és Hercegovinában volt árusítva. Kívánatos volna, ha már is kapható lenne kereskedőinknél.

A gabona ára, különösen a tengeri, feszült, illetve emelkedő. Az ausztráliai és argentiniai aratási jelentések kedvezőtlenek, mert a folytonos esőzés miatt az aratás nehezen halad előre, s a minőség rovására van.

A vas ára kilogrammonként negyed dinárral vagyis egy koronával emelkedett. Ez az új beviteli vám felemelésével van kapcsolatban ugyanakkor, mikor az állatkiviteli vám felemelése miatt a sertés ára egy dinárral esett stb. Tehát mindez a földmves kárára van, amihez még az ugyanakkora (30%) földadó jön Prekmurjében (Korošec kormány hozta adótvénye szerint), hol kat. holdanként az átlagtermés csak 500 kg, holott a Bánátban, a kat. holdankénti 1500 kg. az átlagos termés.

### Gramofón

automatás egy dináros bedobásra beállítva ötven darab dupla lemezzel olcsón eladó VEZÉR-nél Martjancin.

Vsakovrstne sirove in svinjske kože

k u p u j e  
po najvišji dnevni ceni  
Franc Trautmann  
Murska Sobota  
Cerkvena ulica 191.

## KERESKEDELEM.

### Áru:

M. SOBOTA, február 1.

100 kg.	Buza	Din.	255—
»	Rozs	»	255—
»	Zab	»	250—
»	Kukorica	»	250—300
»	Köles	»	225—
»	Hajdina	»	200—
»	Széna	»	110—150
»	Bab cseres.	»	600—
»	vegyes bab	»	450—
»	Krumpli	»	85—100
»	Lenmag	»	500—
»	Lóhermag	»	2800—

M. SOBOTA február 1.

1 kg.	III.	II.	I.	prima
Bika	7.—	8.—	8.50	8.75
Üsző	7.—	8.—	8.50	8.75
Tehén	3.—	4.—	5.—	6.—
Borju	—	—	—	12.—
Sertés	—	—	15.—	16.—
Zsir I-a	—	—	29.—	32.—
Vaj	—	—	—	85—45
Szalonna	—	—	25.—	28.—
Tojás 1 drb.	—	—	—	1.25

### Pénz.

1 Dollár	=	Din. 56—
1 Peso (S) Uruguay	=	» 55—
1 Márka Berlin	=	» 13.20
1 Frank Páris	=	» 2.15
1 Pengő Budapest	=	» 9.98
1 Schil. Bécs	=	» 7.99
1 Kor. Praga	=	» 1.67
Zürichben 100 Din	=	9.1275 sfrk.

## Szülő karónak

való! akácrónk eladó. Bővebbet KÁZÁR-nál Murszka-Szobotán.

### Rádiók

Rádióalkatrészek

Lámpák, Batteriák

Puch

Biciklik

Motorkerékpárok

jutányosan kaphatók

**Nemecz János**

vas és gépkereskedésben  
**Murska Sobota.**

## FARSANGI

cikkek:

álarc

lampion

konfetti

szerpentin

viclapok

stb. stb.

kaphatók:

**Barnabás Erdős**

papír és játékkereskedésben

MURSKA SOBOTA

a róm. kath. templom mellett.